

# 英文ジョイントベンチャー契約入門

～海外企業とのジョイントベンチャー契約のポイントを徹底解説～

わ だ け い す け  
講師 **和田圭介** 氏 オリンピア法律事務所  
弁護士 ニューヨーク州弁護士

日時 2022年11月18日（金）午後1時30分～午後4時30分

■このセミナーは Zoom でご受講いただけます。お申し込み後に詳細をメールでお送りします。

■当日のご参加が難しいお客様には、後日動画を配信できます（開催前のお申し込みが必要です）。

ジョイントベンチャー（JV）契約は、複数の事業者が共同で事業を遂行する場合に、事業遂行（事業構築時から事業撤退時まで）のルールを定めるために締結されるものです。

近時、日本企業の海外進出が増えるにしたがって、現地の海外企業と共同で事業を行う例が増えていきます。JV 契約は、長期にわたる共同事業のルールとなる契約であるため、その内容を正確に理解して作成・運用する必要があります。しかし、JV 契約は通常長大で、内容も非常に複雑であるため、難易度の高い契約となります。また、海外の事業者との JV 契約は英語で作成される場合が多いため、さらに難易度が高くなります。

そこで、本セミナーでは、英文の JV 契約について、典型的な条項やその派生形となる文言を分かりやすく解説することで、英文 JV 契約のポイントを理解していただくことを目的とします。今後、海外企業との間で JV 契約を締結する予定がある方、現在 JV 契約に基づいて事業運営をしているが、その内容の理解に不安がある方に役に立つ内容となっております。本セミナーで、英文 JV 契約の基礎を押さえて、実際の案件に備えてください。

## 1. ジョイントベンチャー契約の目的・位置づけ

## 2. 合弁会社の体制

- (1) 事業者の選択
- (2) 出資比率
- (3) 株主間契約と定款の関係

## 3. 合弁会社の運営

- (1) 機関の設計
- (2) 持株比率による支配権の内容
- (3) 拒否権事項
- (4) 剰余金の配当
- (5) 資金調達

## 4. 資本構成の変更

- (1) 株式の譲渡制限
- (2) デッドロック時の対応
- (3) JV 契約終了時の措置

### 【講師紹介】

2005年弁護士登録。10年間にわたり、世界最大規模の国際法律事務所であるクリフォードチャンス法律事務所の東京オフィスにおいて、専門的な企業法務案件・国際取引案件に従事。その間、総合商社の法務部門でも勤務。その後、出身地である名古屋において、オリンピア法律事務所を共同で開設。現在も、中部圏の企業を中心に、M&Aを含む多数の国際取引について、具体的・実践的なアドバイスをを行っている。英文契約書に関する講演も多く行っている。

録音・ビデオ撮影はご遠慮下さい。

■主催 **金融財務研究会**  
<https://www.kinyu.co.jp>

Facebook : <https://www.facebook.com/keichoken>  
Twitter : <https://twitter.com/#!/keichoken>  
Blog : <https://www.kinyu.co.jp/blog/>



開催日

2022年11月18日(金)  
13:30~16:30

本セミナーはZoomで開催いたします。当日のご参加が難しいお客様には、録画した動画を後日配信することが可能です。(開催前のお申し込みが必要です)。後日配信をご希望の場合は、申込書質問欄のチェックボックスにチェックを入れてください。原則として、参加費をお振込いただいた後に、メールで詳細をお送りいたします。

参加費

1名につき35,100円(消費税、参考資料を含む)  
1社2名以上同時に参加お申込みいただいた場合、お2人目から1名につき30,000円になります。  
追加申込みの場合はその旨をご記入下さい。

申込先

金融財務研究会 ホームページ <https://www.kinyu.co.jp/>  
〒103-0025 東京都中央区日本橋茅場町1-10-8 グリンヒルビル  
TEL 03-5651-2030 FAX 03-5695-8005

申込方法

上記ホームページの申込欄からお申し込み下さい。参加申込書をFAX又は郵送いただいております。折り返し受講証と請求書を郵送致します。参加費は下記の普通預金口座に開催日前日までにお振込み下さい。(但し経理の都合等で間に合わない場合は、ご連絡いただければお待ちいたします。)クレジットカードご利用の場合は、質問欄にその旨をご連絡下さい。参加費の払戻しは致しませんので、当日ご参加になれない場合は、代理の方のご出席あるいは当社および金融財務研究会主催の他のセミナーへのお振替をお願いします。(但し新しいセミナーの参加費との差額が2,000円以上の時は差額をお支払いいただきます。また、振替は1年以内にお願いたします。)

ご記入いただきました個人情報にはセミナーの開催のために使用させていただきますが、漏洩などがないよう最善の予防、是正に努めます。詳しくは弊社ホームページをご覧ください。

### 普通預金 口座名 (株)金融財務研究会

三菱UFJ銀行	本店	1642356	三井住友銀行	本店営業部	7397637
三菱UFJ信託銀行	本店	2818151	みずほ銀行	東京営業部	1427715
三井住友信託銀行	本店営業部	2993982	りそな銀行	東京営業部	1693669

◇クレジットカードはVisa、Mastercard、American Express、JCB、Diners Club、Discoverがご利用いただけます。

----- 切らずにこのままお送り下さい -----

FAX 03-5695-8005

## 参加申込書

英文ジョイントベンチャー契約入門

【Zoom】 11/18

2022年 月 日

ご連絡・講師へのご質問等ご記入下さい	会社名	TEL FAX		
	受講方法 <input type="checkbox"/> LIVE配信 <input type="checkbox"/> 後日配信	E-Mail		
弊社からのお知らせ、メルマガの送信を <input type="checkbox"/> 受信する <input type="checkbox"/> 受信しない	所在地	〒		
	参加者ご氏名		部課名	
	〃		〃	
	〃		〃	
クレジットカードをご利用の場合は下記に✓を入れて下さい。 <input type="checkbox"/> クレジットカード利用	書類送付先 (同上の場合記入不要)	ご担当者 TEL	部課名 FAX	
セミナーコード 2155 (Law-k222155)				

お申込の翌日には「受講証・請求書」を発送しておりますが、お手元に届かない場合は、弊社までご連絡下さい。